**Zeitschrift:** Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

**Band:** - (1917)

Rubrik: Dépenses amorties depuis le rachat

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Dépenses amorties depuis le rachat.

### Dépenses amorties

	Capital	d'établissement à	amortir		ment légal		
Années	Capital	Dépenses de		du capital d'établ	issement primitif	des dépenses	
	d'établissement primitif	construction ultérioures	Total	des lignes rachetées en 1902	des lignes rachetées après 1902	de construction ultérieures	Total
	sous déduction de	70 % du matériel roul	lant et du mobilier	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	Fr.	Fr.	Fr.				
1902	861 589 067. 55		861 589 067. 55		_		-
1903 C.F.F.		6 542 027. 68	6 542 027. 68	4 171 633. 34		_	4 171 633. 34
1904 "		19 778 872. 34	19 778 872. 34	4 323 100. 70		33 288. 45	4 356 389. 15
1905 "		21 299 434, 24	21 299 434. 24	4 480 065. —	, <u> </u>	135 096. 34	4 615 161. 34
1906 🐪	_	22 959 266. 66	22 959 266. 66	4 642 733. 01		248 204. 62	4 890 937. 63
1907 "		23 222 056. 60	23 222 056. 60	4 811 302. 92		373 717. 51	5 185 020. 43
1908 "		24 571 373. —	24 571 373. —	4 985 998. 72		504 960. 52	5 490 959. 24
1909 "		16 155 000: 40	16 155 000. 40	5 167 035. 81	672 000. —	647 663.02	6 486 698. 83
1910 "		20 624 802. 40	20 624 802. 40	5 354 646. 83	672 000. —	752 534. 26	6 779 181. 09
1911 Gothard	189 177 735. 50		189 177 735. 50		1 646 086. 60		0.050.050.55
1911 C.F.F.		21 601 170. 51	21 601 170. 51	5 549 073.01	_	883 820. 14	8 078 979. 75
1912 "		28 167 533. 30	28 167 533. 30	5 750 555. 62	1 067 263. 25	<b>1</b> 022 958. 48	7 840 777. 35
1913 "		44 582 862. 94	44 582 862. 94	5 959 353. 10	1 104 618. 25	1 205 570. 81	8 269 542. 16
1913 J.N.	8 833 022. 16		8 833 022.16	_	44 945. 95		8 836 817. 95
1914 C.F.F.	_	35 329 541. 67	35 329 541. 67	6 175 741. 20	1 143 280. 54	1 472 850. 26	
1915 "	_	20 211 988. 27	20 211 988. 27	6 399 978. 36	1 229 814. 43	1 704 170. 29	9 333 963. 08
1916 "		14 959 396. 42	14 959 396. 42	6 632 357. 56	1 272 857. 29	1 866 662.31	9 771 877. 16
1917 "		15 696 401. 48	15 696 401. 48	6 873 180. 32	1 317 406. 35	2 008 114. 70	10 198 701. 37
8 *	1 059 599 825, 21	335 701 727. 91	1 395 301 553. 12	81 276 755. 50	10 170 272. 66	12 859 611. 71	104 306 639. 87
	l			l			

Les dépenses pour l'installation des bateaux à vapeur sur le lac de Constance ne sont pas comprises dans ce tableau; l'amortissement se fait annuellement par le compte d'exploitation des bateaux (voir page 122).

## depuis le rachat.

		II.	Autres amortisser	nents		•	Total général
Paris-Lyon-N pour Genève-La Plaine	<b>Méditerranée</b> pour tronçon suis <b>s</b> e  de Frasne-Vallorbe	Divers	Installations disparues	Frais d'emprunts	Déficit de la Caisse de pensions et de secours	Total	des amortissements
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	All of the last of	42 105. 09	81 070. 61	2 180 320, 40		2 303 496, 10	2 303 496. 10
		$ \begin{cases} 1\ 312\ 282.\ 74 \\ 723\ 867.\ 88 \\ 586\ 075.\ 56 \end{cases} $	103 951. 51	147 607. 80		2 873 785. 49	7 045 418. 83
_	Management (		280 000. —	116 495. —		396 495. —	4 752 884, 15
			280 000. —	116 495. —		<b>3</b> 96 <b>4</b> 95. —	5 011 656. 34
	_	74 569. 28 153 155. 33	880 000. —	278 995. —		1 386 719.61	6 277 657. 24
_	_	- ,	1 576 615. 61	634 042. —	915 000	3 125 657.61	8 310 678. 04
	_		208 074. 72	423 754. 60	915 000	1 546 829. 32	7 037 788, 56
. —			500 000. —	423 754. 60	915 000	1 838 754. 60	8 325 453. 43
			805 765. 73	423 755. 80	915 000	2 144 521. 53	8 923 702. 62
<u> </u>	<u>.</u>		1 188 457. 15	1 426 539. 45	915 000	3 529 996. 60	11 608 976. 35
_			2 992 127. 17	7 080 207. 80	1 100 000	11 172 334. 97	19 013 112. 32
86 240. 38	n		1 345 763. 82	5 867 797. —	1 500 000	8 799 801. 20	17 069 343. 36
89 742. 08		_	816 834. 42	442 814. —	1 500 000	2 849 390. 50	11 686 208. 45
93 385. 97	17 763. 15		895 443.06	440 759. 78	1 500 000	2 947 351. 96	12 281 315, 04
97 177.81	29 109, 20	_	395 474.04	428 189. 32	1 500 000	2 449 950. 37	$\begin{bmatrix} 12 & 221 & 827 & 53 \end{bmatrix}$
101 123, 63	30 236. 30		140 925. 25	446 132. 70	1 500 000	2 218 417. 88	12 417 119. 25
467 669. 87	77 108. 65	2 892 055. 88	12 490 503.09	20 877 660. 25	13 175 000	49 979 997. 74	154 286 637. 61
					1		

## Bilan à

Compte de 1916	,	Compte de 1917		Comparaison avec compte de 1916
Fr.	ACTIF.	Fr.	Ct.	Fr.
	I. Compte d'établissement		2	2
1 449 044 323	1. Compte de construction du chemin de fer.	1 467 682 749	86	+ 18 638 427
$\begin{array}{c c} 147\ 068\ 980 \\ 1\ 005\ 776\ 954 \end{array}$	Frais généraux	148 363 203 1 022 798 185	10 45	+ 1294223 + 17021232
253 839 742	Matériel roulant	253 876 862	90	+ 37 121
14 422 708	Mobilier et ustensiles	14 611 580	01	+ 188 872
27 935 939	Services auxiliaires	28 032 918	40	+ 96 979
113 917 356	2. Excédent du prix de rachat sur les frais d'établissement	113 917 355	77 	
1 562 961 679	Total Compte d'établissement	1 581 600 105	63	$+\ 18\ 638\ 427$
60 361 050	II. Travaux en cours d'exécution	57 577 219	68	<b>– 2 783 830</b>
33 237	a. Ligne de raccordement Genève-Cornavin et Eaux-Vives	146 337	85	+ 113 101
19 172 502	b. II tunnel du Simplon	21 473 855	65	+ 2 301 354
7 289 656	c. Ligne du lac de Brienz	7 514 150	34	+ 224494
_	d. Ligne de la vallée de la Surbe	7 614	55	+ 7614
1 719 650 64 352	e. Installation de la traction électrique	$657\overline{4}188$ $4984$	68 75	+ 4 854 539 $-$ 59 367
11 588 890	g. 1er arrondissement	1 807 243	82	- 9 781 646
13 077 132	h. 2° ,	9 087 943	57	- 3 989 189
3 255 721	i. 3° ,	5 404 950	16	$+\ 2\ 149\ 229$
559 102	k. 4°	1 245 335	62	+ 686 234
3 600 808	1. 5°	4 310 614	69	+ 709 807 —
1 876 994	III. Frais d'installation des entreprises accessoires	1 786 789	85	- 90 204
1 868 265 8 <b>72</b> 9	a. Bateaux à vapeur sur le lac de Constance	1 778 432 8 357	80 05	- 89 832 - 372
17 394 292	IV. Dépenses à amortir	16 966 771	50	- 427 521
17 394 292	a. Frais d'émission et de conversion des emprunts	16 966 771	50	- 427 521
_	b. Travaux d'agrandissement de gares	_	-	_
129 860 073	V. V-lanes of sections	145.040.700	_	45.050.700
	V. Valeurs et créances	145 816 782	21	+ 15 956 709
.9 537 866	a. Caisses, lettres de change et dépôts en banque	14 143 721	50	+ 4 605 856
$2\ 130\ 734$	1. Portefeuille général	14 498 240	15	$+\ 12\ 367\ 506$
71 495 646	2. Valeurs affectées au fonds de renouvellement	71 068 780	-	- 426 866
7 183 971 8 511 428	c. Débiteurs divers	7 995 435 8 430 151	83 20	+ 811 465 - 81 277
31 000 428	d. Biens-fonds disponibles	29 680 453	53	- 81 277 - 1 319 975
	or process at 1000210			
44 533 033	VI. Solde passif du compte de profits et pertes	73 771 427	54	+ 29 238 394
1 816 987 121		1 877 519 096	41	+ 60 531 975
í l	*	1	- 1	ı

## fin 1917.

PASSIF.   PASSIF.   Pr.   Ct.   Fr.	Compte de 1916		Compte de 1917		Comparaison avec compte de 1916
1.   1.   1.   1.   1.   1.   1.   1.	Fr.	DASSIE	Fr.	Ct.	Fr.
94 451 500 65 12 500 25 679 800 15 679 800 15 679 800 15 679 800 25 679 800 26 Emprunts du Nord-Est suisse 25 478 800 25 478 800 25 679 800 36 Emprunts du Puriou suisse 30 65 512 500 30 62 Emprunts du Jura-Simplon 159 155 200 30 75 000 000 30 600 000 30 700 000 30		PASSIF.			
94 451 500 65 12 500 25 679 800 15 679 800 15 679 800 15 679 800 25 679 800 26 Emprunts du Nord-Est suisse 25 478 800 25 478 800 25 679 800 36 Emprunts du Puriou suisse 30 65 512 500 30 62 Emprunts du Jura-Simplon 159 155 200 30 75 000 000 30 600 000 30 700 000 30		<del></del>			
6512500	1 568 810 992	I. Emprunts consolidés	1 570 847 318	13	+ 2 036 326
25 678 800 26 Emprunts de l'Union suisse 159 396 750 27 d. Emprunts du Urar-Simplon 112 530 000 68 333 000 67 Emprunts du Urar-Simplon 118 70 000 69 333 000 75 600 000 75 600 000 75 600 000 76 Emprunt 37/8 des chemins de fer, de 1890 75 600 000 76 600 000 77 600 000 77 600 000 78 Emprunt 37/8 des C. F. F., de 1900 78 600 000 78 600 000 78 Emprunt 37/8 des C. F. F., de 1903 78 78 000 000 78 600 000 78 Emprunt 37/8 des C. F. F., de 1903 78 78 000 000 78 600 000 79 600 000 70 600 000 70 600 000 70 600 000 70 600 000 70 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78	94 451 500	a. Emprunts du Central suisse	93 372 500	_	- 1 079 000
159 198 c750   d. Emprunts du Jura-Simplon   159 158 200   - 243 550   - 660 000   e. Emprunt du Gothard   111 870 000   e. Emprunt du Gothard   111 870 000   - 660 000   - 69 333 000   f. Rente 3% des chemins de fer, de 1890	50 COLOR 10		65 512 500		_
112 530 000					
F. Rente 3 % des chemins de fer, de 1890	CONTRACTOR DESCRIPTION DESCRIPTION				
T5 000 000					- 660 000
477 700 000   h. Emprunt 3% différé des C. F. F., de 1820/1902   147 750 000   - 160 000 000   1. Emprunt 3% différé des C. F. F., de 1910   80 000 000   - 160 000 000   1. Emprunt 4% des C. F. F., de 1910   80 000 000   - 1750 000   1. Emprunt 4% des C. F. F., de 1912/1914   118 080 000   - 118 750 000   1. Emprunt 4% des C. F. F., de 1912/1914   118 080 000   - 180 080 000   - 198 080 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000   - 188 000 000					_
145 715 000	25 000 300 10 000 100000 1000		Secret Model to Secret to		4 300 000
So 000 000   A. Emprunt 3½ % des C. F. F., de 1910   143 750 000   L. Emprunt 4 % des C. F. F., de 1912/1914   143 750 000   10 10 20 000   L. Emprunt 4 % des C. F. F., de 1912/1914   143 750 000   10 414 442   M. Bons de Dépôt en faveur de la Caisse de pensions et de secours   119 808 000   19 70 900   19 70 900   19 70 900   10 313 318   18   10 11 124	1 1				19
1.1   1.2   1.3   1.5	A SECOND CONTRACTOR CO				_
March   Marc					
Genève-La Plaine	110 028 000		119 808 000		+ 9780000
104 851 418   39   + 10 330 061	10 414 442				
Title   Dettes   Courantes   109 703 954   49   + 44 752 751		Genève-La Plaine	10 313 318	13	- 101 124
11 811 598       a. Titres et coupons échus       13 659 569       36       + 1 847 971         5 132 249       b. Prorata d'intérêts non échus       5 140 452       27       + 8 203         c. Créances des caisses de secours:       692 260       1. Caisse de pensions et de secours des employés       872 173       27       + 179 913         302 704       2. Caisse des malades et de secours des ouvriers       336 763       62       + 3 40 60         496       3. Fonds pour secours extraordinaires S. C. B       817       95       + 352         4. Fonds destiné à récompenser les actes éminents dans le service de l'exploitation du Gothard       984       35       + 671         604 363       d. Dépôts et retenues de garantie d'entrepreneurs, etc.       667042       51       + 62 680         40 405 317       e. Créanciers divers       88 244 423       57       + 42 839 107         6 001 804       f. Dépenses et recettes de 1917 passées par caisse en 1918       5 781 697       59       - 220 106         88 703 568       IV. Fonds spéciaux       92 116 405       40       + 3 412 837         83 206 782       a. Fonds de renouvellement       86 151 928       27       + 2 945 146         194 177       b. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne Cle du Gothard       372 885       50	94 521 357	II. Capital amorti	104 851 418	39	+ 10 330 061
5 132 249       b. Prorata d'intérêts non échus.       5 140 452       27       + 8 203         c. Créances des caisses de secours:       1. Caisse de pensions et de secours des employés       872 173       27       + 179 913         302 704       2. Caisse des malades et de secours des ouvriers       336 763       62       + 34 060         496       3. Fonds pour secours extraordinaires S. C. B.       817       95       + 352         413       4. Fonds destiné à récompenser les actes éminents dans le service de l'exploitation du Gothard       817       95       + 352         40 405 317       d. Dépôts et retenues de garantie d'entrepreneurs, etc.       667 042       51       + 62 680         40 405 317       e. Créanciers divers       83 244 423       57       + 42 839 107         6 001 804       f. Dépenses et recettes de 1917 passées par caisse en 1918       5 781 697       59       - 220 106         88 703 568       IV. Fonds spéciaux       92116 405       40       + 3412 837         83 206 782       a. Fonds de renouvellement       86 151 928       27       + 2 945 146         194 177       b. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne Ci* J. S.       162 492       30       31 685         418 701       c. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne Ci* du Gothard       3196 038	64 951 204	III. Dettes courantes	109 703 954	49	+ 44 752 751
692 260       c. Créances des caisses de secours:       1. Caisse de pensions et de secours des employés       872 173       27       + 179 913         302 704       2. Caisse des malades et de secours des ouvriers       336 763       62       + 34 060         496       3. Fonds pour secours extraordinaires S. C. B       847       95       + 352         413       4. Fonds destiné à récompenser les actes éminents dans le service de l'exploitation du Gothard       984       35       + 571         604 363       d. Dépôts et retenues de garantie d'entrepreneurs, etc.       667 042       51       + 62 680         40 405 317       e. Créanciers divers       83 244 423       57       + 42 839 107         f. Dépenses et recettes de 1917 passées par caisse en 1918       5781 697       59       - 220 106         88 703 568       IV. Fonds spéciaux       92 116 405       40       + 3 412 837         83 206 782       a. Fonds de renouvellement       86 151 928       27       + 2 945 146         194 177       b. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne C¹e du Gothard       372 885       50       - 45 816         1 874 248       d. Fonds de sasurance contre l'incendie       2 233 060       55       + 358 813         3 000 660       e. Fonds de couverture de rentes-accidents       3 196 038       <	11 811 598	a. Titres et coupons échus	13 659 569	36	+ 1847971
1. Caisse de pensions et de secours des employés   872 173   27   4 179 913   302 704   2. Caisse des malades et de secours des ouvriers   336 763   62   4 34 060   3. Fonds pour secours extraordinaires S. C. B   817   95   4 352   4	5 132 249		$5\ 140\ 452$	27	+ 8 203
2. Caisse des malades et de secours des ouvriers   336 763   62   + 34 060     496   3. Fonds pour secours extraordinaires S. C. B.   817   95   + 352     4. Fonds destiné à récompenser les actes éminents dans le service de l'exploitation du Gothard   984   35   + 571     604 363   d. Dépôts et retenues de garantie d'entrepreneurs, etc.   667 042   51   + 62 680     40 405 317   e. Créanciers divers   83 244 423   57   + 42 839 107     6 001 804   f. Dépenses et recettes de 1917 passées par caisse en 1918   5781 697   59   - 220 106      88 703 568   IV. Fonds spéciaux   92 116 405   40   + 3 412 837     83 206 782   a. Fonds de renouvellement   86 151 928   27   + 2 945 146     9	692 260		879 173	97	⊥ 179 913
496   413   415   415   416			DOSCON SERVICION OF THE PERSON	.550.00000	
4. Fonds destiné à récompenser les actes éminents dans le service de l'exploitation du Gothard	2 92 33				
Cexploitation du Gothard   10   10   10   10   10   10   10   1					
## doi: 10.5   ## doi			984	35	+ 571
6 001 804       f. Dépenses et recettes de 1917 passées par caisse en 1918       5 781 697       59       - 220 106         88 703 568       IV. Fonds spéciaux       92 116 405       40       + 3 412 837         83 206 782       a. Fonds de renouvellement       86 151 928       27       + 2 945 146         194 177       b. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne Cie J. S.       162 492       30       - 31 685         418 701       c. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne Cie du Gothard       372 885       50       - 45 816         1 874 248       d. Fonds d'assurance contre l'incendie       2 233 060       55       + 358 813         3 009 660       e. Fonds de couverture de rentes-accidents       3 196 038       78       + 186 379	604 363	d. Dépôts et retenues de garantie d'entrepreneurs, etc.	667 042	51	
88 703 568 IV. Fonds spéciaux			1		
83 206 782  194 177 418 701 1 86 151 928 27 + 2 945 146 418 701 1 874 248 3 009 660  2 Fonds de couverture des pensions de l'ancienne Cie du Gothard	6 001 804	f. Dépenses et recettes de 1917 passées par caisse en 1918	5 781 697	59	- 220 106
194 177       b. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne Cie J. S.       162 492       30       - 31 685         418 701       c. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne Cie du Gothard       372 885       50       - 45 816         1 874 248       d. Fonds d'assurance contre l'incendie       2 233 060       55       + 358 813         3 009 660       e. Fonds de couverture de rentes-accidents       3 196 038       78       + 186 379	88 703 568	IV. Fonds spéciaux	92 116 405	40	+ 3412837
194 177       b. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne Cie J. S.       162 492       30       - 31 685         418 701       c. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne Cie du Gothard       372 885       50       - 45 816         1 874 248       d. Fonds d'assurance contre l'incendie       2 233 060       55       + 358 813         3 009 660       e. Fonds de couverture de rentes-accidents       3 196 038       78       + 186 379	99 906 700	a Fonds do revolvellement	86 151 009	27	1 2015 146
418 701       c. Fonds de couverture des pensions de l'ancienne Cie du Gothard					
1 874 248 3 009 660  d. Fonds d'assurance contre l'incendie					
3 009 660 e. Fonds de couverture de rentes-accidents	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
			200 00 00 000 000000 000		
1 816 987 121         1 877 519 096     41     + 60 531 975					×
1 816 987 121				,	
	1 816 987 121	•	1 877 519 096	41	+ 60 531 975

### Actif.

I. 1. Compte de construction. Il s'élève à								Fr. 1467 682 749.86
se décomposant de la manière suivante:								

,	Frais généraux	Etablissement de la ligne et installations fixes	Matériel roulant	Mobilier et ustensiles	Services auxiliaires	Total
	Fr.	Fr.	$\mathbf{Fr}.$	$\mathbf{Fr}$ .	Fr.	Fr.
Situation au 31 décembre 1916 Augmentation nette suivant	147 068 980	1 005 776 954	253 839 742	14 422 708	27 935 939	1 449 044 323
compte de construction de 1917	1 294 223	17 021 232	37 121	188 872	96 979	18 638 427
Situation au 31 décembre 1917	$148\ 363\ 203$	$1\ 022\ 798\ 186$	$253\ 876\ 863$	$14\ 611\ 580$	$28\ 032\ 918$	$1\ 467\ 682\ 750$

Le compte de construction, ainsi que les spécifications par rubriques et par objets des dépenses de construction aux pages 40 à 58 renferment le détail des travaux d'extension et de parachèvement achevés.

H. Travaux en cours d'exécution. Au 31 décembre 1917 ce compte s'élève à . . . . Fr. 57 577 219. 68 Le tableau ci-après donne un résumé des modifications survenues au cours de l'année 1917:

	Situation au 31 décembre 1916	Dépenses nettes de construction en 1917	Report sur compte de cons- truction en 1917	Situation au 31 décembre 1917	Différences en regard de 1916					
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.					
Ligne de raccordement entre les gares de Genève-Cornavin et Eaux-Vives .  H° tunnel du Simplon  Chemin de fer du lac de Brienz  Ligne de la Surb  Installation de la traction électrique .  Administration centrale  Ier arrondissement  III	$\begin{array}{c} 33\ 237 \\ 19\ 172\ 502 \\ 7\ 289\ 656 \\ \hline \\ 1\ 719\ 650 \\ 64\ 352 \\ 11\ 588\ 890 \\ 13\ 077\ 132 \\ 3\ 255\ 721 \\ 559\ 102 \\ 3\ 600\ 808 \\ \end{array}$	$113\ 101$ $2\ 301\ 354$ $224\ 494$ $7\ 615$ $4\ 933\ 632$ $23\ 338$ $1\ 200\ 157$ $2\ 113\ 996$ $2\ 966\ 766$ $673\ 144$ $1\ 297\ 000$	79 093 82 705 10 981 804 6 103 185 817 537 13 090 587 193	$146\ 338$ $21\ 473\ 856$ $7\ 514\ 150$ $7\ 615$ $6\ 574\ 189$ $4\ 985$ $1\ 807\ 243$ $9\ 087\ 943$ $5\ 404\ 950$ $1\ 245\ 336$ $4\ 310\ 615$	$\begin{array}{c} + & 113\ 101 \\ + & 2\ 301\ 354 \\ + & 224\ 494 \\ + & 7\ 615 \\ + & 4\ 854\ 539 \\ - & 59\ 367 \\ - & 9\ 781\ 647 \\ - & 3\ 989\ 189 \\ + & 2\ 149\ 229 \\ + & 686\ 234 \\ + & 709\ 807 \end{array}$					
Entreprises accessoires		<b>—</b> 90 205	<b>—</b> 90 205							
	60 361 050	15 764 392	18 548 222	57 577 220	<b>—</b> 2 783 830					
Le détail des objets de construction en cours d'exécution à fin 1917 figure aux pages 59 à 68.  Dépenses de construction de 1917.  Il a été reporté au compte de construction une somme nette de fr. 18 638 427  Les dépenses pour entreprises accessoires ont diminué de										

Depenses de construction de 1917.
Il a été reporté au compte de construction une somme nette de fr. 18 638 427 Les dépenses pour entreprises accessoires ont diminué de
fr. 18 548 222
Au compte "Travaux de construction inachevés" il y a une diminution de " 2783830
Les dépenses nettes de 1917 sont ainsi de
sur le compte d'exploitation pour
Montant des dépenses de construction de 1917, après déduction des recettes et remboursements . fr. 20091 162
Pour le surplus voir le tableau "Comparaison des dépenses de construction de 1917 avec le budget", page 69.
III. Frais d'installation des entreprises accessoires. Ce compte s'élève à fin 1917 à Fr.1786 789.85 se décomposant comme suit:
1. Navigation à vapeur sur le lac de Constance.
Capital d'établissement à fin 1916 fr. 1 868 265. 30
à ajouter: Augmentation de l'inventaire en 1917
fr. 1 868 832. 30

moins: amortissement 5  $^{0}/_{0}$  du capital d'établissement à fin 1916 après déduction des dépenses supérieures à fr. 10 000 pour réparation principale 

	Report fr. 1 778 432. 80
2. Entreprise accessoire de l'usine électrique à Brigue.	r .
Capital d'établissement pour l'éclairage public à Bitsch, à fin 1916 Moins: amortissement sur le capital d'établissement pour 1917	
$\mathbf{s}$	Situation à fin 1917 fr. 1 786 789. 85
•	Navigation à vapeur Eclairage public sur le lac de Constance à Bitsch
De 1904 à 1916, les C. F. F. ont amorti	
IV. Dépenses à amortir.	
Au 31 décembre 1916, ce chapitre présentait un solde débiteur de En 1917, il s'est accru des sommes suivantes:	fr. 17 394 291. 50
Installations disparues.         II <sup>me</sup> tunnel du Simplon, divers       fr. 3 473. 95         Gare de Lausanne       " 3 702. 40         " Palézieux       " 470. —         " Brigue       " 30 248. —         Double-voie St-Blaise-Neuveville       " 7 403. 60         Gare de Bienne       " 4 598. 70         " Herzogenbuchsee       " 15 866. 05         Double-voie Sursee Rothenburg       " 26 909. 55         " Gumligen-Kiesen       " 20 794. 10         Gare de Wildegg       " 13 187. 20         " Brienz       " 14 271. 70	
Frais d'émission et de conversion des emprunts.  Frais de renouvellement de feuilles de coupons et impression de bons de caisse	e . 18 612. 70 " 159 537. 95
	fr. 17 553 829. 45
En revanche nous avons amorti:	11. 17 555 625. 45
Sur pertes de cours et frais d'émission du 3 $^{0}/_{0}$ différé, 14° annuité	. " 162 500. — . " 100 825. —

	Fr.	Ct.
V. Valeurs et créances.		
a. Portefeuille de change.		
Voici le mouvement de notre portefeuille d'effets de change:		
Etat du portefeuille au 31 décembre 1916 «Néant»	2 086 626	 25
Il est sorti du portefeuille des effets encaissés pour		
Différences de cours	2 086 626	25
Montant au 31 décembre 1917 «Néant»		_
b 1. Portefeuille de Fonds publics.		
Voici le mouvement pendant l'année 1917:		
Montant du portefeuille au 31 décembre 1916	2 130 733	75
	12 393 806	05
moins:	14 524 539	80
Réalisations de titres divers	9	
	26 299	65
Valeur du portefeuille de fonds publics au 31 décembre 1917	14 498 240	15
b 2. Portefeuille du Fonds de renouvellement.		
Voici le mouvement èn 1917:	*	
Montant du portefeuille au 31 décembre 1916	71 495 646 825	_
moins:	71 496 471	
Réalisations de titres divers		
Différences de cours	427 691	_
Montant au 31 décembre 1917	71 068 780	
	l ,	,
c. Débiteurs divers.		
	7 995 435. 8 7 183 971. 0	1
Augmentation des débiteurs sur 1916 fr.	811 464. 7	6
Le seul compte important de ce chapitre, comme chiffre, est celui du <i>Contrôle des recettes</i> fr. 2 453 658.77. Ce montant représente le solde à la charge des gares et stations au 31 déc Les débiteurs divers comprennent aussi une somme de fr. 470 200. — due par la C <sup>io</sup> Bern Simplon pour les intérêts arriérés des obligations hypothécaires 4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> de 1900 du chemin de fer du la appartenant au portefeuille du fonds de renouvellement.  Les autres différences se répartissent sur une cinquantaine de comptes divers.	cembre 1917 e-Lötschberg	7. g-
$d. \ Biens-fonds \ disponibles,$		
y compris les acquisitions faites en vue d'extensions futures.		
Leur valeur d'inventaire au 31 décembre 1916 était de fr. En 1917, il a été réalisé ou employé pour la construction	8 511 427. 5  — 81 276. 3  8 430 151. 2	6

#### e. Approvisionnements en matériaux et pièces de réserve.

					Mont	Différences				
			1					au 31 déc. 1916	au 31 déc. 1917	avec 1916
								Fr.	Fr.	Fr.
Administ	ratio	n du m	atériel d	le voie	٠.			9 645 305	9372660	272645
Administ	ratio	n des in	nprimés					550 354	749 315	+ 198 961
Economa	t du	1er arro	ondissem	ent.				$2\ 029\ 850$	$2\ 128\ 431$	+ 98 581
"	"	2e	"					$1\ 465\ 835$	1833216	+ 367 381
"	72	$3^{e}$	,,					3 543 149	$2\ 465\ 190$	-1077959
. ,,	"	4 e	"					$2\ 066\ 079$	$1\ 341\ 449$	724 630
"	"	$5^{e}$	"	(●)				$3\ 546\ 566$	$2\ 087\ 773$	<b></b> 1 458 793
Magasin	des	ateliers	d'Yvero	lon .			٠.	$1\ 231\ 280$	$1\ 333\ 205$	+ 101 925
"	"	"	de Fril	oourg				$298\ 163$	$302\ 515$	+ 4 352
"	"	"	d'Olten				•	$2\ 011\ 452$	$2\ 390\ 802$	+ 379350
"	"	"	de Bier	ine .				$1\ 224\ 225$	$1\ 455\ 933$	+ 231 708
"	"	"	de Zur	ich .				$1\ 231\ 955$	1 505 181	+ 273226
າາ	"	"	de Ror	schach	٠	٠	*	$364\ 543$	$493\ 181$	+ 128 638
"	"	"	de Coir	e .				$533\ 378$	$688\ 586$	+ 155208
"	"	"	de Ron	nanshor	'n	٠	×	$102\ 537$	$133\ 459$	+ 30 922
,,	"	,,	de Bell	inzone			*	1 155 757	$1\ 399\ 557$	+ 243 800
					То	tar	ıx	31 000 428	29 680 453	— 1 319 975

Par rapport à 1916 les inventaires ont diminué de fr. 1 319 975.

### Passif.

### I. Emprunts consolidés.

Les divers montants concernant les remboursements de capitaux sont indiqués à la page 125.

#### II. Capital amorti.

Le montant de ce chapitre est au 31 décembre 1916 de			fr.	94 521 357. 09
Il s'est augmenté en 1917 de:				
L'amortissement légal	fr.	10 198 701.37		
La 5° annuité d'amortissement du prix de rachat de la ligne Genève-La				
Plaine	"	101 123, 63		
La 3° annuité d'amortissement du coût du tronçon suisse de la ligne				-
Frasne-Vallorbe	,,	30 236. 30	"	10 330 061. 30
Solde au 31 décembre 1917			fr.	104 851 418.39

Voir le tableau aux pages 100 et 101, donnant la récapitulation générale des dépenses amorties depuis le rachat.

#### III. Dettes courantes.

### e. Créanciers divers.

Les autres différences se répartissent sur une quinzaine de comptes divers.

## Inventaire au 31 décembre 1917 du portefeuille de fonds publics.

	Valeur nominale	Cours	Valeur comptabilisée
I. Obligations de chemins de fer.	Fr. Ct.	0/0	Fr. Ct.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	100 000 — 105 000 — 68 000 — 354 000 — 146 000 — 25 000 —	84 75 75 91 91 88	84 000 — 78 750 — 51 000 — 322 140 — 132 860 — 22 000 — 690 750 —
II. Obligations de banques.			300 100
5 °/0 Banque des Grisons de 1915	250 000 — 30 000 — 250 000 — 1 000 —	100 100 100 100	250 000 — 30 000 — 250 000 — 1 000 — 531 000 —
III. Obligations diverses.			551 554
4 % 53 obligations	$\begin{bmatrix} 54 \ 287 \\ 60 \ 000 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} 20 \\ \end{bmatrix}$	100 100	54 287 60 000 —
Total			114 287 20
IV. Actions.			
a. de chemins de fer.  Plan incliné de la gare de Serrières  Emmentalbahn, privilégiées	10 000 — 434 000 — 446 000 —	100 90 90	10 000 — 390 600 — 401 400 —
Funiculaire Thunersee-St. Beatenberg	5 000 — 405 000 — 45 000 —	50 pro memoria	2 500
Appenzeller Strassenbahn	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	» >	1 -
Uerikon-Bauma Sihltalbahn Wald-Rüti Frauenfeld-Wil, I <sup>or</sup> rang	300 000   — 100 000   — 739 500   — 2 500   —	> > >	1 1 1 1
Huttwil-Wolhusen	2 500     100 000     5 000	, ,	1
Bienne-Macolin, ordinaires Bière-Apples-Morges, privilégiées Funiculaire Cossonay-Gare Berthoud-Thoune	45 000   81 000   50 000	» »	1
Fribourg-Morat-Anet Brienz-Rothorn privilégiées Uerikon-Bauma, privilégiées Dolderbahn, Zurich	60 000     10 000     900 000     500	» »	1 1 1 1
Dolderbahn, Zurich	500	>	804 519 -
b. diverses (y compris notre participation au capital de la Centrale des charbons S. A. à Bâle, fr. 12 245 000.—)			12 263 010 —
V Créanges hypothégaines		•	13 067 529
V. Créances hypothécaires.  2 obligations 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> %			5 560 -
2 obligations 4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> %			19 113   95 70 000   —
Total			94 673 95
Récapitulation.			
I. Obligations de chemins de fer			690 750 — 531 000 — 114 287 20
IV. Actions			13 067 529 — 94 673 95
Total			14 498 240 15
· ·			

## Compte du fonds de renouvellement pour l'année 1917.

Compte de 1916	Budget de 1917		Compte de 1917	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.
81 516 348	83 206 782	Situation de l'année précédente	83 206 782	35
		Recettes.		
9 030 151	8 470 300	Versements	8 128 766	60
3 879 681	3 982 000	a. Pour la superstructure	3 367 391	85
1 586 315	1 602 000	Par mètre de voie du propre réseau, longueur moyenne de l'année, 5 345 678 mètres à 30 ets.	1 603 703	40
2 293 366	2 380 000	Par kilomètre de locomotive ayant circulé sur nos voies, non compris le service de manœuvre, 25 195 549 km à 7 cts	1 763 688	45
4 537 095	3 859 100	b. Pour le matériel roulant	4 141 948	05
,		Par km de parcours de nos propres véhicules ayant circulé sur nos lignes et sur les lignes étrangères, pour les locomotives y compris le service de ma- nœuvre et les courses haut le pied,		
$1799424 \\980634 \\1757037$	1 839 100 900 000 1 120 000	pour locomotives        35 008 912 km-locomotive à 4,7 cts         pour voitures        269 445 087 km-essieu à 0,30 cts         pour wagons        602 926 413 km-essieu à 0,28 cts	1 645 418 808 335 1 688 193	85 25 95
569 987	584 700	c. Pour mobilier et ustensiles	576 025	05
569 987	584 700	$2^{1}/_{2}$ $^{0}/_{0}$ de fr. 23 041 001. 64 valeur d'inventaire moyenne de l'année	576 025	05
27 867	29 200	d. Pour les installations mécaniques et le mobilier des usines électriques	27 880	85
27 867	29 200	4 % de fr. 697 021. 82 valeur d'inventaire moyenne de l'année	27 880	85
15 521	15 300	$e$ . Pour les installations de la traction électrique $\dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots$	15 520	80
15 521	15 300	4 % de fr. 388 019. 40 frais d'établissement de la conduite au-dessus du corps de la voie	15 520	80
		Dépenses.		
7 339 717	6 850 000	Prélèvements	5 183 620	68
3 166 724	4 321 900	a. Pour le renouvellement de la superstructure	1 725 944	15
2 761 025	3 869 600	Dépenses p <sup>r</sup> le matériel fr. 2 451 288.25, produit du vieux matériel fr. 945 960.05	1 505 328	20
405 699	452 300	Pour salaires: 9 % des dépenses pour le matériel	220 615	95
3 886 204	2 352 000	b. Pour le renouvellement du matériel roulant	3 221 845	55
3 387 670	1 599 600	Valeur d'inventaire: Produit du vieux matériel: 46 locomotives fr. 3 066 289. — fr. 2 369 696. 95	696 592	05
26 208	1	46 locomotives 1r. 3 066 289. — 1r. 2 369 696. 93	15 057	·
357 946		156 voitures » 2 289 171.— » 91 566.85	2 197 604	15
101 669	76 800 232 300	33 fourgons	$244\ 578$ $64\ 054$	25 10
12 711		3 wagons de service	3 960	_
286 789	176 100	c. Pour le renouvellement du mobilier et des ustensiles	235 830	98
286 789	176 100		235 830	98
1 690 434	1 620 300		2 945 145	92
		Situation à la fin de l'année	86 151 928	27

### Observations relatives au fonds de renouvellement.

Les versements dans le fonds de renouvellement et les prélèvements de ce dernier ont été calculés, pour tout le réseau, d'après les dispositions du règlement n° 34 concernant le fonds de renouvellement des chemins de fer fédéraux. Les versements pour les installations mécaniques et le mobilier des usines électriques au Simplon, ainsi que pour les conduites au-dessus du corps de la voie, servant à l'exploitation électrique de la ligne Brigue—Iselle, ont été effectués selon l'entente intervenue avec le département suisse des chemins de fer.

Les versements dépassent les prélèvements des montants suivants:

a.	pour	· la superstructure	r. 1 641 448
b.	"	le matériel roulant ,	, 920 102
c.	"	le mobilier et les ustensiles	, 340 194
d.	"	les installations mécaniques et le mobilier des usines électriques .	" 27 881
e.	"	les installations de la traction électrique	, 15 521
		Total des versements en plus f	r. 2 945 146

Par suite de la diminution des parcours des locomotives et wagons, les versements sont moins élevés qu'en 1916. De même, les prélèvements sont demeurés sensiblement inférieurs à ceux de l'année précédente, parce qu'en raison des difficultés de se procurer le matériel nécessaire, le renouvellement de la voie a été moins important, et parce que le produit de la vente de 43 locomotives a réduit l'amortissement net d'autant. C'est pour ces motifs que le surplus des versements à ce fonds atteint près de 3 millions de francs.

Situation du fonds de renouvellement au 31 décembre

1902		fr.	$34\ 640\ 675$		1908		fr.	$61\ 140\ 472$	1	1914 .		fr.	$78\ 375\ 626$
1903		17	$55\ 510\ 204$		1909		,,	$63\ 420\ 058$	1	1915 .		,,	81 516 348
1904		"	$56\ 849\ 780$	•	1910		"	$65\ 521\ 253$	1	1916 .		"	83 206 782
1905	•	"	$58\ 613\ 571$		1911	•	17	$74\ 766\ 984$	]	1917 .		"	$86\ 151\ 928$
1906		22	$58\ 775\ 984$		1912	į.	"	$75\ 083\ 311$			×		
1907		••	60 398 662		1913			75 735 316					

Nous donnons ci-après l'inventaire du portefeuille de ce fonds:

#### Inventaire au 31 déc. 1917 du portefeuille du fonds de renouvellement.

Chemins de fer fédéraux de 1899/1902   239 000	Cours  9/o 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	Valeur comptabilisée Fr. 239 000 907 500 698 000 7 363 000 5 576 000 297 000 2 808 000 1 873 000 8 176 000 738 500 22 546 500 83 500 1 250 700 3 539 400
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>9</sup> / <sub>0</sub> Gothard de 1895	100 100 80	9 113 500 120 000
4 % Chemin de fer du lac de Thoune, Ir hypothèque de 1900	75 98	3 526 500 217 560
II. Fonds d'Etats.	Total	69 073 660
3 %       Etat de Berne de 1895       208 500         4 %       Rente d'Autriche or de 1876; Fl. 800,000 à fr. 2.50       2 000 000         4 %       Autriche or de 1893; Cr. 500,000 à fr52       260 000         3 ½       Etat de Vaud de 1904       1 000 000	72 45 75 75 <b>Total</b>	$ \begin{array}{r} 150\ 120 \\ 900\ 000 \\ 195\ 000 \\ \hline 750\ 000 \\ \hline 1\ 995\ 120 \end{array} $
Récapitulation.		
I. Obligations de chemins de fer		69 073 660 1 995 120
	Total	71 068 780

# Autres fonds spéciaux.

Compte de 1916		Compte de 1917	
Fr.	Fonds de couverture de pensions:	Fr.	· Ct.
	Jura-Simplon.		
$221\ 932 \\ 7\ 087$	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1917 · fr. 194 176. 75 Intérêt 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> pour 1917		
$\frac{229\ 019}{34\ 842}$	Pensions payées en 1917	$200\ 374$ $37\ 882$	35 05
194 177	Solde à fin 1917	162 492	30
	$egin{array}{c} egin{array}{c} egin{array}$		
455 136 15 100 470 236 51 535	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1917	432 537 59 652	90
418 701	• Solde à fin 1917	372 885	50
1 529 206 53 522	Compte du fonds d'assurance contre l'incendie.         Solde au 1er janvier 1917		
300 000 1 882 728 8 480	10e versement       , 300 000. —	$2\ 239\ 846 \\ 6\ 786$	97 42
1 874 248	Solde à fin 1917	2 233 060	55
	Compte du fonds de couverture de rentes-accidents.		
$2\ 660\ 413\\570\ 481\\97\ 161$	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier 1917		
3 328 055 318 395	Rentes-accidents payées en 1917	$3529159 \\ 333121$	83 05
3 009 660	Solde à fin 1917	3 196 038	78
	*•		

## Compte de l'administration des imprimés pour l'année 1917.

Compte de 1916	Budget de 1917		Compte 1917	de
Fr.	Fr.		Fr.	C
·		Recettes.		
1 237 653	1 197 000		1 015 500	10
		A. Livraisons de matières †)	1 215 526	1000
88 917	90 000 700 000	I. Papier, enveloppes, etc.	87 809	8
$741\ 443$ $264\ 270$	284 000	II. Formulaires	797 435	0
Control Control Control	115 000	III. Billets	227 378 96 556	63
$\frac{127\ 289}{15\ 734}$	8 000	IV. Tarifs	6 345	8:
550 354	480 000	B. Approvisionnements à compte nouveau*	749 315	3
				-
1 788 007	1 677 000	†) Moins de livraisons, mais prix des matières plus élevés. <b>Total des recettes</b>	1 964 841	4
		Dépenses.		
213 946	220 390	A. Frais de régie	219 464	8
149 774	155 290	I. Personnel (y compris l'imprimerie des billets)	149 478	6
91 583	94 190	a. Traitements	88 491	8
1 594	4 000	b. Indemnités de voyages et divers	7 783	13
56 597	57 100	Plus: Dépenses des économats	53 203	6
27 624	26 500	II. Frais accessoires	33 169	1:
1714	2000	a. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc	2524	4
$5\ 762$	5 000	b. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	7.855	1
888	4 000	c. Complément et entretien de l'inventaire	2 132	3
$13\ 558 \ 5\ 702$	8 320 7 180	d. Force motrice pour l'imprimerie des billets, loyers, frais de camionnage et divers Plus: Dépenses des économats	13 351 7 306	13
36 548	38 600	III. Intérêts des capitaux à 4º/o	36 817	1
4 020	4 000	a. Intérêt du capital de construction	4 019	6
18 792 13 736	19 600 15 000	b. » » d'exploitation	18 809 13 987	5
15 /50	19 000	Plus: Dépenses des économats	15 967	9
892 030	909 160	B. Achats *)	1 101 850	1
61 718	70 000	I. Papier, enveloppes, etc.	81 030	1
577 095	550 000	II. Formulaires	794 544	20
136 572	173 000	III. Billets (carton brut)	133 958	70
116 309	115 000	IV. Tarifs	$92\ 317$	18
336 <b>593 808</b>	1 160 <b>500 000</b>	V. Divers	550 353	99
		C. Approvisionnements de l'année précédente		-
1 699 784	1 629 550	*) Prix des matières plus élevés. Total des dépenses	1 871 669	08
		Clôture.		
1 788 007	1 677 000	Recettes	1 964 841	4
1 699 784	1 629 550	Dépenses	1 871 669	90
88 223	47 450	Produit net	93 172	41
		* Approvisionnement total des imprimés fr. 1082 490. 27  Répartis { dans les Economats fr. 333 174, 97 }	,	
		*		

# Compte de l'administration du matériel de la voie pour l'année 1917.

Compte de 1916	Budget de 1917		Compte d 1917	e
Fr.	Fr.	Recettes.	Fr.	Ct.
7 727 772	6 100 000	A. Livraisons de matières†)	4 221 522	60
855 712	900 000	I. Traverses de bois	494 685	55
1 033 836	1 000 000	II. Traverses de fer	489 913	40
1 569 735	1 700 000	III. Rails	535 946	10
$603\ 508$	700 000	IV. Accessoires	$347\ 666$	50
$753\ 334$	700 000	V. Aiguilles et croisements	385 684	75
$50\ 019$	60 000	VI. Pièces pour enclenchements, signaux, etc.	$56\ 145$	95
50011	10 000	VII. Matériaux divers	18318	60
2811617	1 030 000	VIII. Ventes	1893161	75
9 645 305	9 500 000	B. Approvisionnements à compte nouveau	9 372 659	65
17 373 077	15 600 000	Total des recettes.	13 594 182	25
		†) Moins de fournitures ensuite de la non-livraison d'une partie des matières commandées.		
		s		
		Dépenses.		İ
538 441	499 100	A. Frais de régie	464 145	30
90 289	92 100	I. Personnel	89 461	05
86827	87 100	a. Traitements	86 418	35
$3\;462$	5 000	b. Indemnités de voyages et divers	$3\ 042$	70
18 966	16 400	II. Frais accessoires	20 582	35
1 214	2 000	a. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc	1 032	10
2056	2 000	b. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	2893	05
460	400	c. Complément et entretien de l'inventaire	3 008	70
$15\ 236$	12000	d. Loyer et entretien des locaux de service, magasins et divers	13648	50
429 186	390 600	III. Intérêts des capitaux à 4 º/o	354 101	90
552	600	a. Intérêt du capital de construction	552	_
$428\ 634$	390 000	b. Intérêt du capital d'exploitation	353 549	90
3 119 977	4 830 000	B. Achats de matériaux*)	2 400 740	18
$642\ 287$	650 000	I. Traverses de bois	848 169	53
719725	950 000	II. Traverses de fer	14 681	73
1 081 728	1 900 000	III. Rails	551 365	
309 441	630 000	IV. Accessoires.	618 676	28
$239\ 333$	600 000	V. Aiguilles et croisements	$147\ 367$	80
49507	70 000	VI. Pièces pour enclenchements, signaux, etc.	57 759	34
77 956	30 000	VII. Matériaux divers	$162\ 720$	50
12 162 876	10 000 000	C. Approvisionnements de l'année précédente	9 645 305	05
15 821 294	15 329 100	Total des dépenses	12 510 190	53
	_	*) Non-livraison d'une partie des matériaux commandés.		
		Clôture.		
17 373 077	15 600 000	Recettes	13 594 182	25
15 821 294	15 329 100	Dépenses	12 510 190	53
1 551 783	270 900	Produit net	1 083 991	72
	1			

## Comptes des économats

Compte de 1916	Budget de 1917	,	I°r arron Lausann	
Fr.	Fr.	Recettes.	Fr.	Ct.
26 652 914	29 144 320	A. Livraisons de matières	8 036 142	73
61 532	65 500	I. Fournitures de bureau	15 004	13
$562\ 012$	$520\ 000$	II. Matières pour l'éclairage	110 404	28
20 945 691	23 631 000	III. Matières pour le chauffage	6 507 450	61
1 589 001	1 502 000	IV. Matières pour le nettoyage, la désinfection et le graissage, matières pour les installations électriques	401.000	10
365 672	316 000	et autres matières de consommation	431 003 107 058	40   85
1 942 427	1 887 000	VI. Uniformes	502 073	55
411 166	376 500	VII. Matériaux de construction	149 853	51
769 294	840 000	VIII. Imprimés	210 946	40
-		IX. Matières et pièces de réserve des usines électriques	22	45
6 119	6 320	X. Divers (y compris loyers)	$2\ 325$	55
12 651 479	15 194 000	B. Approvisionnements à compte nouveau*	2 128 431	40
39 304 393	44 338 320	Total des recettes	10 164 574	13
a a		Dépenses.		
987 679	1 038 710	A. Frais de régie	174 113	94
363 687	368 980	I. Personnel	81 724	55
379 224	381 280	a. Traitements	81 446	95
27 946	33 400	b. Salaires (Prestations d'autres services)	6 618	45
13 114	11 400	c. Indemnités de voyages, uniformes et divers	4 040	65
- 56 597	- 57 100	Moins: Restitution de l'administration des imprimés		50
41 415	47 100	II. Frais accessoires  a. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc.		56
$8951 \\ 10534$	11 100 11 100	b. Eclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	$1\ 169 \\ 3\ 460$	80
2 206	5 700	c. Complément et entretien de l'inventaire	214	60
25 426	26 380	d. Loyer et entretien des locaux de service, magasins et divers	12 147	05
- 5 702	- 7 180	Moins: Restitution de l'administration des imprimés	- 880	35
582 577	622 630	III. Intérêts des capitaux à 4 $^{ m o}/_{ m o}$	76 277	83
20 263	20 360	a. Intérêt du capital de construction	. 560	80
576 050	617 270	b. » » d'exploitation	78 467	49
- 13 736	- 15 000	Moins: Restitution de l'administration des imprimés	- 2 450	39
25 950 515	25 500 500		- 300	07
25 359 717	27 500 500	B. Achats		77
63 735	60 000	I. Fournitures de bureau  II. Matières pour l'éclairage	13 078	20
$\begin{array}{c c} 449\ 509 \\ 20\ 042\ 154 \end{array}$	$494\ 000$ $22\ 395\ 000$	III. Matières pour le chauffage	64 435 6 350 060	16   65
1 533 964	1 380 000	IV. Matières pour le nettoyage, la désinfection et le graissage, matières pour les installations électriques	0 000 000	00
		et autres matières de consommation	444 550	26
339 976	$302\ 500$	V. Mobilier et outillage	113 997	48
1 802 702	1 699 000	VI. Uniformes	391 824	70
367 204	330 000	VII. Matériaux de construction	109 855	27
760 473	840 000	VIII. Imprimés  IX. Matières et pièces de réserve des usines électriques	199860 $9304$	85 20
12 614 583	 15 669 500	C. Approvisionnements de l'année précédente	2 029 850	30
38 961 979	44 208 710	Total des dépenses	9 900 931	01
90 101 919		Clôture.		VI
39 304 393	44 338 320	Recettes	10 164 574	13
38 961 979	44 208 710	Dépenses	9 900 931	01
342 414	129 610	* Matières diverses fr. 9522884.72 Produit net	263 643	12
		Imprimés		
i	1 -	11. 7 000 007. 07		i.

## pour l'année 1917.

Ct.         Fr.         Ct.         Fr.         Ct.         Fr.         Ct.         Fr.         Ct.         Fr.         Ct.         Ct. <th></th> <th></th> <th></th> <th>ıd</th> <th>Ve amos</th> <th>.1</th> <th> </th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>				ıd	Ve amos	.1					
63         5 794 872         28         4 320 002         35         5 273 312         25         36 217 503         24           25         12 648         15         7 206         29         13 371         25         61 288         07           16         117 152         67         66 275         15         82 229         70         546 482         96           79         4 296 572         91         3 399 316         76         4 346 059         15         29 849 483         22         Prix des combustibles plus élevés.	.					Rorschach		na.		ıd.	II• arroi Bâle
25	· 1	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.
16     117 152     67     66 275     15     82 229     70     546 482     96       79     4 296 572     91     3 399 316     76     4 346 059     15     29 849 483     22     Prix des combustibles plus élevés.		24	36 217 503	25	5 273 312	35	4 320 002	28	5 794 872	63	12 793 173
16     117 152     67     66 275     15     82 229     70     546 482     96       79     4 296 572     91     3 399 316     76     4 346 059     15     29 849 483     22     Prix des combustibles plus élevés.			61 288	25	13 371	29	7 206	15	12 648	25	13 058
This des compastibles pais electes.			1	70	82 229	15	66 275	67	ll .	16	170 421
23 305 586 66 260 222 37 266 940 35 1 622 123 01	Prix des combustibles plus élevés.	22	29 849 483	15	4 346 059	76	3 399 316	91	4 296 572	79	11 300 083
23   309 986   00   260 222   57   200 940   35   1 622 123   01		01	1 600 100	0.5	200 010	97	000 000	cc	905 506	00	950 950
$32 \parallel 84\ 605 \parallel 39 \parallel 55\ 718' \parallel 57 \parallel 63\ 013 \parallel 75 \parallel 406\ 094 \parallel 88 \parallel$		10000000	The same of the same of						10000-0000 00000000	32	358 370 95 698
			1	1			1	1	!!	15	557 117
					100.000	1	11		11	68	113 493
			1903.54 M/2 WI CSSW-CI		H	1	11	1	1	05	182 845
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					- 00 120		133 333	_			
$ $ 527   20   $ $ 470   $-$   1 544   25   6 953   $-$		_	West 20, 2071	25	1 544		470	20	527		2 086
		69	9 856 059	60	2 087 772	56	11	55	2 465 190	58	1 833 216
										21	14 626 390
3 200 002 30 3 001 430 01 1 301 001 00 40 010 002 00	_		10 010 002				3 001 430	-	3 200 002		14 020 000
				4							
97   219 225     99 317   02   210 033   95   871 359   88	i <b> </b>	88	871 359	95	210 033	02	99 317		219 225	97	168 669
30 99 281 25 35 316 60 86 744 25 373 402 95	•	95	373 402	25	86 744	60	35 316	25	99 281	30	70 336
05   99 262   90   44 042   70   89 087   70   383 654   30	(	30	383 654	70	89 087	70	44 042	90	99 262	05	69 814
	( )	80	28 769	95	8 108		_	60	10 409	80	3632
75   1 697   60   458   90   2 752   60   14 182   50		50	14 182	60	2 752	90	458	60	1 697	75	$5\ 232$
30    - 12 088   85   - 9 185   -   - 13 205   -   - 53 203   65		65	- 53 203	_	- 13 205		- 9 185	85	- 12 088	30	- 8 343
97 8 964 — 3 558 14 10 268 60 47 360 27		27	47 360	60	10 268	14	3 558		8 964	97	8 457
		50	10 389		1	30		18		61	2579
		46		95	1	96	517	43	2 045	32	2958
$egin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$		64	. 4 008	15	1 879	30	66	34	514	25	1 334
$79 \parallel 4676 \parallel 85 \parallel 2388 \parallel 58 \parallel 4517 \parallel 55 \parallel 27711 \parallel 82 \parallel$		82	27 711	55	4 517	58	2 388	85	4 676	79	3 981
$-\parallel -\parallel 1799 \parallel 80 \parallel -\parallel 480 \parallel -\parallel -\parallel 1750 \parallel -\parallel -\parallel 7306 \parallel 15 \parallel$	0 <b>.</b> 4	15	- 7 306		- 1750		- 480	80	- 1799	-	- 2 396
70 110 979 75 60 442 28 113 021 10 450 596 66		66	450 596	10	113 021	28	60 442	75	110 979	70	89 875
$egin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	· ·	90	$20\ 272$	40	5 039		708	05	1 285	65	12 679
40   111 820   05     62 130   85   110 847   95   444 611   74   Diminution des approvisionnements.	Diminution des approvisionnements.	74	444 611	95	110 847	85	62 130	05	111 820	40	81 345
			- 13 987	25	- 2866	57	- 2 396	35	- 2125	35	<b>-</b> 4 149
_   _   _   _   _   _   _   _   _   _		07	- 300		_	_			_	_	_
33   4 421 543   73     3 406 131   78   3 584 828   12   31 877 376   73		73	31 877 376	12	3 584 828	78	3 406 131	78	4 421 543	-33	12 767 906
$egin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$		45	56 055		12 382	90	7 655	30	10 932	05	12007
		87	331 307	64	80 545	54			68 392	33	80 239
		20	25 946 550	66	2 671 578	66	2 600 219		3 021 664	02	$11\ 303\ 027$
200 774		27	1 704 000		262 400	40	000 000		200 554	15	41C OF 1
Duin diaghat plus diaghat	Prix d'achat plus élevés.						1		1	45 30	$\frac{416051}{109607}$
00 81 255 85 52 812 40 69 547 58 427 200 41										92	556 136
				50.5753			1		1	01	117 698
	['									25	173 139
$\begin{bmatrix} 210 & 473 & 20 \\ - & & - & - \\ \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 134 & 249 & 37 \\ - & & - \\ \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 32 & 303 & 33 \\ - & & - \\ \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 300 & 320 & 32 \\ 9 & 304 & 20 \\ \end{bmatrix}$			100 00 000 00		-					_	
					3 546 565		2 066 078		3 543 148	06	1 465 835
			45 400 215	94	7 841 427				8 183 917	36	14 402 411
	-										
	4 1					2000	10.0 (00.000 to 00.000 000			21	14 626 390
	-	<del>-39</del>		94	1 341 421	12	5 5 / 1 52 /	36		36	14 402 411
35         76 145         47         89 928         19         19 656         91         673 347         54		54	673 347	91	19 656	19	89 923	47	76 145	85	223 978

## Comptes des ateliers

	22	•				
Compte de 1916	Budget de 1917		Α	tro	ıd. I	
			Yverdon	2	Fribourg	
Fr.	Fr.	Compte de magasin.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		•				
		75-44-				
		Recettes.	4 4 4 0 00 7	00	040.040	77
6 828 406 8 153 291	7 040 000 8 803 000	I. Livraisons aux ateliers  II. Approvisionnements à compte nouveau	1 148 607 1 333 205	19	240 918 302 514	2000 20
14 981 697	15 843 000	Total des recettes	2 481 812	42	543 433	48
		6				
		Dépenses.	N N			
6 034 220	6 761 000	I Achata da matériany	1 250 532	47	245 270	58
4 075 547	4 620 200	1. Achats de matériaux	811 865	37	202 491	1
1 958 673	2 140 800	b. Fournitures des ateliers	438 667	10	42 778	75
8 947 477	9 082 000	II. Approvisionnements de l'année précédente	1 231 279	95	298 162	90
14 981 697	15 843 000	Total des dépenses	2 481 812	42	543 433	48
		Compte d'atelier.				
	a n	. <del></del>	·			
		Recettes.			=	
13 317 806	14 131 700	I. Livraisons aux services de l'exploitation	1 656 907	90	533 278	10
$12\ 762\ 113 \\ 555\ 693$	13 654 700	1. Service de la traction	1 567 220	11	453 853	
	477 000		89 687		79 424	
1 958 673 1 314 <b>8</b> 96	2 140 800 1 086 000	II. Livraisons au magasin des ateliers	438 667 154 835	1 11	42 778 16 770	1
1 017 594	310 600	IV. Livraisons à la charge du compte de construction	2 006		267	10,0150,01
708 688	665 000	V. Livraisons aux autres entreprises de transport et à des tiers	142 319	30	11 188	55
1 151 084	1 151 000	VI. Ventes de vieilles matières à des tiers	112 474	1 11	29 251	-
249 207	154 900	VII. Travaux commencés (non facturés)	33 665	65	2 729	_
19 717 948	19 640 000	Total des recettes	2 540 876	25	636 262	70
		• .	n			
			*			
				11		

### pour l'année 1917.

						Con	pt	es de 19	17						
	Arro	nd. IÍ		Arrond. 1	Ш			Arrond.	IV			Arrond.	v	Total	
Bienne		Olten		Zurich		Romansho	rn	Rorschac	h	Coire		Bellinzon	e	Total	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
040.000				4 000 470	04	100.050		200 507		500 000			40	7.504.005	
816 879 1 455 932		2 316 342 2 390 801		1 033 178 1 505 181	53	103 252 133 458	1	323 527 493 181		522 299 688 585	01 71	996 060 1 399 557	1	7 501 065 9 702 418	97 89
2 272 812	25	4 707 144	34	2 538 360	37	236 711	22	816 708	83	1 210 884	72	2 395 617	23	17 203 484	86
2 *										F					
1 048 586	69	2 695 691	72	1 306 405	19	134 174	40	452 165	80	677 506	81	1 239 860	38	9 050 194	04
795 241		1 901 599		1 009 071	47	129 594	69	378 415		559 903	39	883 504	20.000	6 671 686	97
253 345	43	794 092	40	297 333	72	4 579	71	73 750	39	117 603	42	356 356	15	2 378 507	07
1 224 225	56	2 011 452	62	1 231 955	18	102 536	82	364 543	03	533 377	91	1 155 756	85	8 153 290	82
2 272 812	25	4 707 144	34	2 538 360	37	286 711	22	816 708	83	1 210 884	72	2 395 617	23	17 203 484	86
		,		5											
														9	
															1
											,				
														v	
1 515 005	85	2 776 333	05	2 483 164	15	218 198	60	859 361	31	796 683	74	2 439 441	35	13 278 374	05
1 488 417		2 671 981		2 341 181		214 685		846 524	76	764 913		2 385 107		12 733 885	50
26 588	55	104 351	40	141 982	50	3 512		12 836	55	31 770	65	54 333	80	544 488	55
253 345	1 1	794 092		297 333		4 579		73 750		117 603		356 356		2 378 507	07
132 776 29 740	1 1	567 362 133 574		216 958 198 096		51 388 326	20 85	38 960 3 146	39	153 243 157 239	50 05	56 376 191 045		1 388 670 715 442	44 88
78 249	1 1	486 175				34 165		159 544	1	34 981		55 802		1 328 199	83
67 460	1	149 528		182 407		19 068		49 832	1 1	55 650	- 1	128 513		- 794 185	95
27 981		98 839	35	142 736	41	632	36	7 056	38	8 620	30	45 429	30	367 689	75
2 104 558	56	5 005 905	09	3 846 470	23	328 359	30	1 191 651	92	1 324 022	20	3 272 963	72	20 251 069	97
		×													
														,	
						-									
				2											
														2	
		a													

## Comptes des ateliers

Compte de 1916	Budget de 1917		A	rron	nd. I	
		Dépenses.	Yverdon		Fribourg	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
7 051 352	7 255 740	I. Frais de personnel	810 277	15	231 418	80
791 103	797 590	A. Bureau et magasin	76 924	40	41 587	
766 281	772 650	1. Traitements	75 580 1 343	90	40 442 1 144	1 1
24 822	24 940	2. Indemnités de voyages, uniformes et divers	1 019 032	50 <b>05</b>	282 068	
9 231 521 1 771 209	9 209 230 1 789 680	B. Ateliers	204 808	05	48 328	1
7 245 624	7 276 180	2. Salaires à la journée et à l'heure (y compris les travaux à	201000		10 020	
. 213 321		' la tâche)	$809\ 782$	85	$232\ 409$	25
214 688	143 370	3. Indemnités de voyages, uniformes et divers	4 441	15	1 330	85
10 022 624	10 006 820		1095956	45	323 656	45
- 2 971 272	-2751080	Dont à porter au débit des chapitres III, IV et VI	- 285 679	30	- 92 237	65
	0.700.050	11 Molésions	1 017 648	10	224 348	20
6 618 845	6 733 050	II. Matériaux	CORPORATION AND MADE AND ADDRESS.		240 918	
6 828 406	$7\ 040\ 000 \\ 2\ 215\ 680$	1. Livraisons du magasin	1 148 607	23	240 918	"
2 365 497	2 219 080	divers	247 642	85	60 948	73
9 193 903	9 255 680		1 396 250	08	301 867	
- 2 575 058	- 2 522 630	Dont à porter au débit des chapitres III—VII	- 378 601	62		
2010000	_ 0 000					١
753 597	696 080	III. Entretien et renouvellement	87 885	82	16 045	20
		A. Voies, bâtiments et installations fixes.	,			
$201\ 508$	226 100	1. Entretien ordinaire	33 137	27	6 356	45
	_	2. Amortissements		-	-	-
	100.000	B. Installations mécaniques, outillage et mobilier.	50.071	0.5	0.000	
436 284 115 805	433 280 36 700	1. Complement et entretien 2. Amortissement d'objets hors d'usage	53 971 777	1	9 688	75
115 605	36 700	2. Amortissement dobjets nots dusage		30	*	
3 249 540	3 002 940	IV. Frais généraux divers	362 939	20	117 432	40
1 253 951	1 284 810	1. Personnel de bureau et de surveillance	116 798		53 434	65
19 891	24 210	2. Fournitures de bureau, imprimés, ports, etc	1 876		808	78
$286\ 266$	258170	3. Eclairage, chauffage et nettoyage	46 053		19 053	1
214 663	200 210	4. Matières de consommation pour les ateliers	48 361		5 104	
257 845	250 510	5. Force motrice	30 801 15 755		8 395 4 054	
131 023 1 085 898	$142700 \\ 842330$	6. Indemnités pour accidents	103 291		26 580	
1 003 030	042 330	I. Divers			20 000	
1 365 121	1 383 320	V. Intérêts des capitaux à 4 $^{o}/_{o}$	156 687		34 494	60
1 022 709	1 025 620	1. Intérêt du capital de construction	108 756		$22\ 520$	1
342 412	357 700	2. » » » d'exploitation	47 930	20	11 973	80
96 980	159 120	VI. Valeur vénale et frais de démolition de véhicules rebutés et de chaudières de locomotives remplacées	1 525	60	589	30
81 092	32 250	VII. Amortissement de pièces de réserve hors d'usage	55 243	20	1.195	45
214 675	200 500	VIII. Travaux commencés durant l'année précédente	12 679	95	3 318	90
19 431 202	19 463 000		2 504 886	48	628 842	85
13 451 202	10 405 000	Total des dépenses		10		00
		Clôture.				
19 717 948	19 640 000	Recettes	2 540 876	i II	636 262	
19 431 202	19 463 000	Dépenses	2 504 886	48	628 842	85
286 746	177 000	Produit net	35 989	77	7 419	85
						-

## pour l'année 1917.

	•					Com	pt	es de 19	17						
1	Arroi	ıd. II		Arrond. I	II			Arrond.	IV			Arrond.	Y	Total	
Bienne		Olten		Zurich		Romansho	rn	Rorschac	h	Coire		Bellinzon	e ,		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
763 807	41	1 511 261	55	1 378 299	80	128 671	95	523 850		447 480	46	1 299 594	2000000	7 <b>0</b> 94 661	57.
100 080	47	192 262		149 518		20 208		53 291	95	52 799	46	110 677	1	797 351	10
94 807 5 272	65 82	179 312 12 949	60 65	148 266 1 252		19 799 409	65   25	52 927 364	40 55	48 987 3 812	40 06	108 563 2 113	2.7	768688 $28662$	77 33
948 546	88	1 951 219	15	1 886 839	91	167 352		671 002		556 286	79	1 746 848		9 229 196	98
136 437	75	380 191		445 791	41	45 800	1	173 069	75	37 807		472 680	1	1 944 915	71
804 939	95	1 547 505	45	1 411 574	52	105 285	95	413 382	05	485 543		1 243 430	40	7 053 853	68
7 169	18	23 522	45	29 473	98	16 265	75	84 550	30	32 935	88	. 30 738	10	230 427	59
1 048 627	35	2 143 481	40	2 036 358	78	187 561	55	724 294	05	609 086	25	1857525	80	10026548	08
- 284 819	94	- 632 219	85	- 658 058	98	- 58 889	60	- 200 443	70	- 161 605	79	- 557 931	70	- 2 931 886	51
741 831	78	2 067 807	70	1 032 268	81	97 234	09	289 759	88	480 844	63	919 333	73	6 871 077	28
816 879	50	2 316 342	50	1 033 178	84	103 252	45	323 527	54	522 299	01	996 060	13	7 501 065	97
200 421	01	394 747		661 948	30	32 946		122 993	02	108 173	62	370 862		2 200 683	04
1 017 300	51	2 711 089		1 695 127	14	136 198		446 520	56	630 472	63	$1\ 366\ 922$		9 701 749	01
<b>- 275</b> 468	73	- 643 281	87	- 662 858	33	- 38 964	42	- 156 760	68	- 149 628	-	- 447 588	<b>7</b> 8	- 2 830 671	73
69 791	41	203 295	83	135 740	36	10 003	16	36 849	30	34 517	60	128 314	69	722 443	37
18 483	39	89 245		37 809	81	3 919	58	11 571	74	10 619	18	30 353	25	$241\ 495$	67
_	_		_				_	_	_	_	_	12 700	1000000	12 700	_
		9								st.					
46 845	52	$105\ 212$	83	95 345	75	6 083	58	25 277	56	23 898	42	81 657	-	$447\ 980$	78
4 462	50	8 838	-	2 584	80		-	<del>-</del>			-	3 604	12	20 266	92
343 319	91	743 334	51	704 533	89	66 498	61	230 411	01	178 168	31	621 701	64	3 368 339	48
142969	74	265 004	75	304 793		28 774	75	76 089	70	79 367	80	194 949	20	1262182	86
2 015	01	4 914	2000000	5 733		721	76	1 915	69	1 317	89	3 885	70. 710.0	23.188	72
31 831	53	78 244		74 265	5055	4 681		14 210	04	16 167	29	57 932		342 439	86
27 759		62 272		32 709	38	3 672		18 239		12 992		33 765		244 878	47
34 793	1 1	72 355 37 010		49 542 40 972		4363 $2804$		27 117		4 490		31 683		$263\ 544$ $185\ 807$	23
12 711 91 238		223 532		196 517		21 479		9 298 83 540		10 034 53 796		53 165 246 320		1 046 297	69 65
140 020		241 366		415 082	- 2	17 302		76 256		76 133		204 460		1 361 803	37
89 738	1	155 432		362 737		12 735	1000000	60 082		52 141		154 767	100 100	1 018 912	82
50 282		85 934	45	52 345	10	4 566	65	16 173	30	23 992	05	49 693		342 890	55
840	45	32 552	61	45 456	75	4 050	15	9 468	65	22 307	93	39 893	20	156 684	64
6 316		54 952		20 103		_	_	4 219		106		11 150		153 287	38
8 683	_	92 658		57 992			_	3 419		53 863		16 591		249 206	67
2 074 610	86	4 947 229		3 789 477		323 760	06	1 174 234		1 293 422		3 241 039		19 977 503	76
			= ;												
2 104 558	56	5 005 905	09	3 846 470	23	328 359	30	1 191 651	92	1 324 022	20	3 272 963	72	20 251 069	97
2 074 610		4 947 229		3 789 477	95	323 760		1 174 234	12	1 293 422		3 241 039		19 977 503	76
29 947	70	58 675	72	56 992	28	4 599		17 417	80	30 600	09	31 923	76	273 566	21
	_				_		—			- Parameter					
l i				1	-	1		I							

## Compte des usines électriques de Brigue et d'Iselle pour l'année 1917.

				-
Compte de 1916	Budget de 1917		Compte de 1917	e
Fr.	Fr.		Fr.	Ct
*		Recettes.		
155 066	165 650	I. Fourniture d'énergie	144 435	68
69 123	74 800	1. Au service de la traction	41 007	7
$40\ 536$	40 110	2. A d'autres services (y compris les services auxiliaires et les entreprises accessoires)	38 725	8
45 407	50 740	3. A des tiers	64 702	1
32 924	29 800	II. Prestations (à d'autres services et à des tiers)	38 566	7
5 301	3 200	III. Recettes diverses (locations, fournitures d'eau, de matières, etc.)	4 730	1
193 291	198 650	Total des recettes	187 732	5
	n.	The second		
		Dépenses.		
70 555	73 600	I. Personnel	66 260	5
54 713	53 820	1. Traitements	59 197	7
18 080	20 300	2. Salaires à la journée et à l'heure	11745	]
$5\ 268$	4 500	3. Indemnités de voyages, uniformes et divers	5 501	6
- 7 506	- 5 020	Dont à porter au débit des chapitres II et III	<b>- 10</b> 184	1
13 599	15 000	II. Entretien et remplacement de menus objets	17 016	!
7 301	10 000	1. Voies, bâtiments et installations fixes	8 743	1
$6\;298$	5 000	2. Installations mécaniques et électriques, mobilier	8 272	1
8 223	10 500	III. Frais généraux divers	6 588	3
1 549	2 000	1. Frais de bureau, éclairage, chauffage et nettoyage	1 619	1
511	1 000	2. Matières de consommation pour les usines	364	(
4 890	4 900	3. Redevances d'eau		
	_	4. Energie fournie par des tiers		
720	2 000	5. Indemnités pour accidents et assurances	431	1
553	600	6. Divers	4 172	4
32 133	33 550	IV. Mises en réserve pour amortissements	33 <b>550</b>	
4 266	4 350.	1. Installations fixes	4 350	-
27 867	29 200	2. Installations mécaniques	29 200	
62 000	64 000	V. Intérêts des capitaux	64 300	-
186 510	196 650	Total des dépenses	187 715	
	,	Clôture.		
		Civilire.		
193 291	198 650	Recettes	187 732	
186 510	196 650	Dépenses	187 715	
6 781	2 000	Produit net	17	
THE PERSON NAMED IN COLUMN		1		-

# Compte d'exploitation de l'entreprise d'éclairage public à Bitsch, année 1917.

(Entreprise accessoire de l'usine élec-	etrique à Brigue.)
---	--------------------

1917	$\ell$	1917	
Fr.	<i>,</i>	Fr.	Ct.
	Recettes.		
1 050	I. Fourniture d'énergie.	1 069	80
_	II. Prestations (entretien des conduites intérieures)		_
250	III. Recettes diverses (ventes de matières, etc.)	101	10
1 300	Total des recettes	1 170	90
ŧ	Dépenses.		
_	1 Personnel		-
			_
			_
,	3. Indemnités de voyages, uniformes et divers		-
100	II. Entretien et remplacement de menus objets	300	7
80	1. Bâtiments et installations fixes	300	7
20	2. Installations mécaniques et électriques, mobilier		-
410	III. Frais généraux divers	110	2
	1. Fournitures de bureau, etc		-
140	2. Matières de consommation	50	2
250	3. Energie fournie par l'usine	60	-
	4. Energie fournie par des tiers	_	-
_	5. Indemnités pour accidents et assurances	Alba en alba	-
20	6. Divers		-
370	IV. Amortissement du capital d'établissement	372	
370	V. Intérêt du capital de construction	349	1
1 250	Total des dépenses	1 132	0.
	Clôture.		
1 300	Recettes	1 170	9
1 250	Dépenses	1 132	0
50	Excédent des recettes	38	8
I	1		
	1 050	Recettes.	Recettes

# Compte pour la navigation à vapeur sur le lac de Constance, année 1917.

Compte de 1916	Budget de 1917		Compte of 1917	le
Fr.	Fr.	,	Fr.	Ct
	1	Recettes.		
60 621	85 000	I. Transport des voyageurs	42 148	2
204 099	395 500	II. Transport des bagages, animaux et marchandises	131 422	94
4 800	7 000	1. Bagages	4 329	8
4 348	500	2. Animaux	852	5
194 951	388 000	3. Marchandises	$126\ 240$	5
2 600	2 500	III. Transports postaux	2 600	-
267 320	483 000	Total des recettes de transport	176 171	1
2 275	3 000	IV. Recettes diverses	2 646	2
269 595	486 000	Total des recettes d'exploitation	178 817	3
200 000	480 000	Total des l'écoles d'exploitation	1,001	
100	0 8			
	× .			
		Dépenses.		
219 546	259 200	I. Frais de personnel	186 323	6
18 782	18 780	A. Personnel d'administration	19 029	3
18 375	18 380	1. Traitements	18569	7
407 ,	400	2. Indemnités de voyages, uniformes et divers	459	6
200 764	240 420	B. Personnel des bateaux et des ports	167 294	3
120 424	144 710	1. Traitements	97 315	6
<b>- 9</b> 8	4 170	2. Salaires	193	$\begin{vmatrix} 3 \\ 2 \end{vmatrix}$
5 811 43 143	7 140 53 000	3. Uniformes	6 791 34 904	5
2	100	5. Indemnités pour service de nuit	61	7
15 603	15 <b>70</b> 0	6. Frais de chargement et de déchargement des marchandises et des wagons		
	1.1.000	transportés par bacs	15 252	1
$15\ 182$ $697$	14 900 700	7. Part aux frais du service des bateaux affectés à la communauté, dépenses nettes 8. Indemnités de voyages et divers	12 109 665	9 3
ř				
249 562	296 800	II. Autres dépenses	213 693	1
69 063	89 400	1. Combustible, matières pour graissage et nettoyage; éclairage et chauffage des bateaux	59 143	7
63 985	82 000	2. Entretien des bateaux et des pièces d'équipement	39 338	
6 028	13 400	3. Entretien des chantiers, des ports et des installations pour le service des bacs	3 209	9
98 096	93 200	4. Amortissement du capital d'établissement des bateaux et des chantiers, et dé-	00.410	-
1 250	2 200	penses pour renouvellement et réparations importantes	93 413 1 209	8
1 358 800	800	6. Loyer, éclairage, chauffage et nettoyage des locaux de service	869	8
2218	5 400	7. Primes d'assurance, indemnités pour accidents et de transport	$4\ 612$	1
8 014	10 400	8. Divers	11 895	_ 1
469 108	556 000	Total des dépenses	400 016	8
	,			1
		Clôture.		
200 202	400.000		170 017	1
269 595	486 000	Recettes	178 817 400 016	1
469 108	556 000	Dépenses		- -
199 513	70 000	Excédent des dépenses	221 199	4
y .				
( 1 :		t .		

## Compte de capital pour l'année 1917.

Compte de		Compte de	1	Comparaison
1916		1917		avec compte de 1916
	RECETTES.			40 1010
Fr.		Fr.	Ct.	Fr.
	tare.			* 1
21 630 842	Solde actif de l'année précédente	20 738 334	06	- 892 508
	W	. 700 000		4 700 000
14 519 000	Versements'de capitaux	9 780 000	_	<b>- 4 739 000</b>
14 519 000	Emission de bons de dépôt en faveur de la caisse de pensions et de secours .	9 780 000	_	<b>- 4 739</b> 000
10 721 827	Sommes prélevées sur le produit de l'exploitation	10 917 119	25	+ 195 292
9 898 164	a. Amortissement légal	10 330 061	30	
395 474	b. Amortissement du coût d'installations disparues	140 925	25	The second of
428 189	c. Amortissement de frais d'emprunts	446 132	70	+ 17 944
8 142 586	Produits de ventes et remboursements en 1917	8 448 661	47	+ 306 076
56 298	I. Frais généraux	45 918	21	- 10 375
2 127 476	II. Etablissement de la voie et installations fixes	2 554 443	37	
5 628 460	III. Matériel roulant	5683198	-	191
26 224	IV. Mobilier et ustensiles	39 778	97.	The state of the s
209 836	V. Services auxiliaires	34 551	42	5 and 100 and
94 297	Entreprises accessoires	90 771	50	<b>–</b> 3 525
47 410 855	Report du compte des travaux en cours d'exécution	18 548 222	44	-28 862 633
47 495 781	sur compte de construction	18638426		-28857354
- 84 926	sur frais d'installation des entreprises accessoires	- 90 204	50	+ 5 279
		1	!	2
18		. 5., .		
× ×				
Ti di				
3	. •	A.		,
	·			
102 425 110	,	68 432 337	22	<b>-33</b> 992 773
	Justification suivant bilan au 31 décembre 1917.	`		
	Valeurs et créances fr. 145 816 782. 21		Ì	
	Solde passif du compte de profits et pertes » 73 771 427. 54	-		
	moins:	3 4		a a
	Dettes courantes fr. 109 703 954. 49			
	Fonds spéciaux	п		
	» 201 820 359. 89	g Ng		
	Montant égal au solde du compte de capital fr. 17 767 849. 86			,
			1	

## Compte de capital pour l'année 1917.

Compte de 1916	DÉPENSES.	Compte do 1917	)	Comparaison ayec compte de 1916
Fr.	· · ·	Fr.	Ct.	Fr.
7 534 778	Remboursement de capitaux	7 743 673	63	+ 208 895
	Emprunts du Central suisse:			
585 500	du 1 <sup>er</sup> février 1876			40
165 000	du 25 juin 1880			ų.
145 000 145 000	du 1er juin 1894			10
$\frac{145000}{1040500}$	un 20 octobre 1834	1 079 060		+ 38 500
1 040 500	Emprunts de l'Union suisse:			
133 000	du 31 mars 1865, 1 <sup>re</sup> hyp fr. 133 000. —			
67 000	du 31 mars 1865, 2° hyp	000.000		
200 000	Foregraphs du luca Cincilea.	200 000	_	
100.000	Emprunts du Jura-Simplon:			
$182\ 600$ $54\ 500$	Franco-Suisse			
237 100		243 550		+ 6450
257 100	Emprunt du Gothard:			
640 000	3½ % de 1895	660 000		+ 20 000
	Emprunts des C.F.F.:			1
4 200 000	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub> de 1899/1902			
1 120 000	3 % différé de 1903			
97 178	Amortissement Genève-La Plaine			
5 417 178		$5\ 561\ 123$	63	+ 143 945
55 544 070	Dépenses sur compte de construction en 1917	26 996 316	91	<b>– 28</b> 547 <b>75</b> 3
3 596 610	I. Frais généraux	1 340 141	44	- 2 256 469
39 757 000	II. Etablissement de la voie et installations fixes	19 575 674	1	$-20\ 181\ 325$
10 044 119	III. Matériel roulant	5 720 319		- 4 323 800
364 819	IV. Mobilier et ustensiles	$228\ 650$		- 136 168
1 781 522	V. Services auxiliaires	131 530	83	- 1 649 991
18 202 414	Dépenses pour travaux en cours d'exécution	15 764 391	87	- 2 438 022
9 371	Frais d'installation des entreprises accessoires	567	_	<b>– 8 804</b>
396 143	Dépenses à amortir	159 537	95	<b>– 236 605</b>
395 474	Travaux d'agrandissement de gares	140 925	25	- 254 549
669	Frais d'émission d'emprunts	18 612	70	+ 17 944
00 700 004	(I_1]			
20 738 334	Solde actif à reporter	17 767 849	-	- 2 970 484
102 425 110	•	68 432 337	22	<b>-33 992 773</b>
		٠.		
	·			i